

Egyptian Arabic transcript:

بتبقى الملابس التصميم بتاعها مختلف. ملابس بتبقى زي ما بقول كده ملابس حشمة. يعني مينفعش في الريف مثلا حمالات، مينفعش، يعني هي ذراعي كلوا بيان في الريف أو إلي هي ال flip flops إلي هي زي الحملات، مينفعش ألبسها بالريف. في لبس عبايات، جلابيات، في لبس معين بيبقى ملبان بتطريز وحاجات كده. لكن في المدينة حتى لو لبست بنطلون في الريف لازم البلوزة تبقى طويلة شويه، لكن لو لبست في المدينة... وكمان في المدينة إلى حد ما برضوا بيبقى اللبس... يعني ممكن ألبس جينز والبس بلوزه أو سيارة وألبس كتس عادي في المدينة، بس برضوا بتبقى ملابس حشمة يعني.

English translation:

The design of the clothing is different. The clothing, as we call it, is modest. For example, in the countryside I can't wear tank tops in which my whole arm is uncovered. I also can't wear sleeveless tops in the countryside. There are *abayas* or *galabiyia* that you can wear. There are specific clothes that are full of embroidery and similar things that we can wear. If I want to wear pants in the countryside, I have to wear a long shirt with them. But, although people can wear jeans, short shirts, or sleeveless tanks in the city, the clothing there is still considered modest.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use every day. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.